

► Este sábado 12 de septiembre
en el City Hall de Boston

Centroamericanos de fiesta por su aniversario patrio



PAG. 10

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2784
Jueves 10 de Septiembre, 2026

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f x i t mundoboston



Latin Awards Boston USA 2026 Impactante premiación

► Boston se llenó de luminarias en los Premios Boston USA. Maximo "Max" Torres, editor de El Mundo Boston, recibió la máxima distinción como Gran Mariscal por su apoyo a la comunidad inmigrante, y Vanessa Cruz Weimann, defensora de la salud mental, colaboradora de "La Hora del Café", galardonada por su gran aporte a la comunidad.

► Rosabri Mejía, de Noticias Univisión, David De Matteis, de Telemundo Boston, y Francis Concepción, director del programa "Hablemos" de Univisión, recibieron premios como comunicadores del año. Fueron muchos los premiados en lo que se conoce como los Grammy de Boston.

LOCALES »

PAGS. 11-14

► Gobernadora Healey anuncia
programa de actividades
Mantener vivo
25.º aniversario
de los ataques
del 11 de
septiembre



4

Celina Reyes
gana las
primarias para
Representante
estatal



8

► Destrona a Francisco Paulino.

► En elecciones de noviembre
Healey va por
la reelección
frente a
candidato
republicano
pro-Trump



6



La columna de Max

Max Torres

Editor, El Mundo Boston
Max@ElMundoBoston.com

Expectante visita de Marco Rubio

Jefe de la diplomacia norteamericana por primera vez en Perú, Ecuador y Colombia

La visita relámpago al Perú del secretario de Estado de los Estados Unidos, Marco Rubio, podría ser un salvavidas para el gobierno de Keiko Fujimori que a poco más de 30 días de instalarse en el poder está bajo ataque no solo de los rojos, como era de esperarse, sino de otros frentes por su inoperancia para combatir las redes criminales asociadas al narcotráfico que tienen al país en jaque. Extorsionadores y sicarios

matan sin piedad y según reportes oficiales el promedio diario de crímenes en lo que va del nuevo gobierno creció hasta seis por día.

El jefe de la diplomacia norteamericana que va a estar tres días en Perú, Ecuador y Colombia, los tres países que se acaban de alinear a la política de la administración Trump, responden a la situación de los países afectados por las redes criminales con alcance interno y transnacional.

La situación de Perú es la más caótica con uno de los episodios criminales que ha llevado al comandante General de la Policía Nacional del Perú (PNP), general Oscar Arriola, a dejar su cargo luego de un mar de contradicciones por el secuestro de un empresario minero y cuádruple asesinato

en Trujillo, la ciudad de la Eterna Primavera que se ha convertido en una fuente del narcotráfico.

El caso del empresario minero secuestrado por "Los pulpos", una de las organizaciones criminales, ha sido uno de los más sonados por las contradicciones de la policía. El periodista Beto Ortiz del programa televisivo "Beto a saber" mostró imágenes de los secuestradores resguardados por un vehículo de la policía. ¿Qué hacían los oficiales detrás del vehículo de los criminales?

Se tendieron una serie de versiones, se presentaron a los supuestos secuestradores y al empresario sano y salvo. Sus captores lo habían dejado abandonado luego de un aparente pago de rescate. La

policía no tuvo nada que hacer en la operación y la prensa puso en duda a los detenidos como secuestradores. Aparentemente, todo habría sido montado por la policía. Lo sorprendente es que el ministro de Guerra, Rafael Belaunde, avaló la versión del general Arriola, quien —según dice en su despedida— "me voy con la conciencia limpia y la frente muy en alto", pero lleno de "pulpos".

Frente a todo este circo policial y de funcionarios cuestionados como los ministros de Cultura, Alberto Beingolea, por el escandaloso caso de la madre e hija contratadas en su cartera, y de Educación, José Antonio Chang, por contratar a su supuesta querida, el secretario de estado norteamericano

tiene programado reunirse con la presidenta Keiko Fujimori. Los temas de conversación no girarán sobre estos hechos bochornosos sino sobre cuestiones de relevancia como los desafíos asociados al narcotráfico, las redes criminales y la expansión de organizaciones transnacionales. Rubio tiene la capacidad para trasladar definiciones de la Casa Blanca a la relación bilateral con otros gobiernos. El encuentro con Keiko va a ser de nivel político y diplomático, van a hablar de todo lo que le concierne a la seguridad y a la relación bilateral. Por el bien del Perú, esperamos que este encuentro ayude al gobierno que ingresa a su segundo mes pidiendo a gritos al legislativo la aprobación de facultades extraordinarias para combatir el crimen organizado y el narcoterrorismo. Keiko Fujimori tiene que tomar el toro por las astas y hacer una recomposición de su gabinete, hay ministros que no están dando la talla y lo mejor para el país sería enmendar la plana. Es tiempo de hacerlo. La salida de Arriola, cuya presencia se hacía insostenible, abre la puerta para limpiar lo que anda mal en el gabinete.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.



➔ Marco Rubio, Secretario de Estado norteamericano.

Gloria's BEAUTY CENTER
THE BEST SERVICE IN ALLSTON

Full Service Salon

- Hair
- Nail Care
- Waxing
- Barber
- Braid
- Hair Botox
- Hair Extension
- Keratin
- Makeup

Hours
Monday by Appointment

Tuesday	9:30AM-7:00PM
Wednesday	9:30AM-7:00PM
Thursday	9:30AM-7:00PM
Friday	9:30AM-7:00PM
Saturday	9:30AM-7:00PM
Sunday	10:00AM-4:00PM

617-794-0856 (TEXT OR CALL)
 gloriasbeautycenter.com

617-783-0022
 15 North Beacon St. 3D - Allston MA, 02134

INVERTIR EN FOTOGRAFÍA Profesional
ES INVERTIR EN TUS MEJORES RECUERDOS

Cada imagen es el resultado de tiempo, experiencia, creatividad y dedicación.

No es solo presionar un botón, es contar tu historia con luz, pasión y visión.

Un buen recuerdo, no vuelve a suceder.

Valora el proceso.
 Valora tu historia.

UN PROCESO QUE VA MÁS ALLÁ DE TOMAR FOTOS

CONSULTA
Entendemos tu visión

PLANIFICACIÓN
Diseñamos cada detalle

SESIÓN
Capturamos tu esencia

EDICIÓN
Perfeccionamos cada imagen

RECUERDOS
Tangibles que duran para siempre

SON MEMORIAS. SON EMOCIONES.
Son para siempre.

HAZ TU PAGO, DEPÓSITO O PROMINA AQUÍ

[@luzportfoliophotography](https://www.instagram.com/luzportfoliophotography) |
 luzthephotographer2@gmail.com |
 (617) 888-3814



24 DE SEPTIEMBRE VS 
**Celebración de la
Herencia Hispana**
en Fenway Park



prefers





➔ Gobernadora Maura Healey convoca para el 11 de septiembre, a las 8:46AM, un minuto de silencio en todo el estado.

➤ Gobernadora Healey anuncia programa para Conmemorar 25.º aniversario de los ataques del 11 de septiembre

➤ Sede del gobierno estatal se iluminará con los colores rojo, blanco y azul.

➤ Gobernadora ordena izar las banderas a media asta y convoca a un minuto de silencio en todo el estado.

9-11. "Hace 25 años, nuestro país cambió para siempre", dijo la gobernadora Maura Healey al anunciar los preparativos para encabezar la conmemoración en Massachusetts del 25.º aniversario de los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001. Hizo un llamado para unirse en recuerdo de las 2.977 personas que perdieron la vida sin sentido, así como en apoyo a las familias que mantienen vivo su recuerdo, en reconocimiento a los equipos de primera respuesta y a los ciudadanos comunes que demostraron una compasión extraordinaria tras los ataques.

"Veinticinco años después, seguimos teniendo la responsabilidad de mantener vivo ese espíritu y de asegurar que la próxima generación conozca sus historias y comprenda el significado de este día". «Este 25.º aniversario es un momento para recordar las vidas perdidas y reflexionar sobre el tipo de valentía y liderazgo que el 11 de septiembre exigió a tantas personas», expresó la vicegobernadora Kim Driscoll.

Un minuto de silencio

Para el 11 de septiembre, la gobernadora Healey ha ordenado que las banderas en todo Massachusetts ondeen a media asta y ha pedido a los residentes, escuelas, empresas

y organizaciones que guarden un minuto de silencio en todo el estado a las 8:46 de la mañana, hora en que el primer avión impactó contra la Torre Norte del World Trade Center. Asimismo, la sede del gobierno estatal se iluminará con los

colores rojo, blanco y azul durante las noches del 10 y el 11 de septiembre.

Ese mismo día de la tragedia, la gobernadora Healey, la primera dama Joanna Lydgate y la vicegobernadora Kim Driscoll se reunirán con las familias de Massachusetts afectadas por los atentados del 11 de septiembre para la ceremonia anual de conmemoración en la sede del gobierno estatal, donde se leerán los nombres de las víctimas con vínculos



➔ El primer avión impacta contra la Torre Norte del World Trade Center.

con Massachusetts.

"Mantener vivo su recuerdo"

"Recordamos las vidas que se perdieron, especialmente las de más de 200 personas de Massachusetts; acompañamos a las familias que han mantenido vivo su recuerdo y honramos a los equipos de primera respuesta y a los ciudadanos comunes que demostraron un valor extraordinario en nuestros momentos más oscuros", dijo Healey.

«Los equipos de primera respuesta corrieron hacia el peligro, los vecinos se apoyaron mutuamente y las comunidades se unieron de formas extraordinarias. Honramos ese legado acompañando a las familias que llevan consigo estos recuerdos».

La conmemoración de este año, organizada en colaboración con el Massachusetts 9/11 Fund bajo el lema «Massachusetts recuerda: Unidos permanecemos» (*Massachusetts Remembers: United We Stand*), comenzará a las 8:35 a. m. en la escalinata principal de la Casa de Gobierno (State House). La gobernadora Healey y la primera dama Lydgate entregarán la bandera estadounidense a la guardia de honor antes de que esta sea izada y posteriormente arriada a media asta. A las 8:46 a. m., los asistentes guardarán un minuto de silencio.

Homenaje a las víctimas

Los familiares se unirán a la gobernadora Healey, a la primera dama Lydgate, a la vicegobernadora Driscoll, a la alcaldesa de Boston, Michelle

Wu, y al mayor general retirado Jonathan Treacy para leer los nombres de las víctimas con vínculos con Massachusetts.

La conmemoración continuará en el salón de la Cámara de Representantes con la entrega del premio Madeline «Amy» Sweeney a la valentía civil, que reconoce a los residentes de Massachusetts que demuestran un valor extraordinario para salvar la vida de otra persona.

El galardón honra el legado de Madeline «Amy» Sweeney, nativa de Massachusetts y auxiliar de vuelo de American Airlines, cuya valentía el 11 de septiembre ayudó a proporcionar a las autoridades información crucial sobre el secuestro del vuelo 11.

La gobernadora Healey y la vicegobernadora Driscoll han mantenido esta tradición anual de reconocer a personas comunes que realizan acciones extraordinarias para ayudar a los demás. En 2024, entregaron el premio a un residente del condado de Hampden que rescató a una pareja de ancianos de una casa en llamas. En 2025, la vicegobernadora Driscoll otorgó el galardón a dos empleados de obras públicas de Everett que entraron corriendo en un edificio de apartamentos en llamas y ayudaron a evacuar a 14 personas antes de la llegada de los bomberos.

Las conmemoraciones continuarán a lo largo del día, incluyendo la ceremonia anual de colocación de ofrendas florales en el monumento conmemorativo del 11 de septiembre en el Boston Public Garden y la ceremonia del 25.º aniversario del Monumento a los Bomberos Caídos de Massachusetts en Ashburton Park.



➔ Massachusetts conmemora 25 aniversario de los atentados terroristas.

» Algo más

Como parte de la conmemoración del 25.º aniversario, estudiantes de Massachusetts se reunirán en la sede del gobierno estatal con familiares de las víctimas del atentado terrorista del 11 de septiembre para conocer de primera mano detalles sobre sus seres queridos, sus recuerdos de aquel día y las lecciones que esperan que las futuras generaciones preserven. Esta conversación ayudará a garantizar que, a medida que más jóvenes conozcan el 11 de septiembre como un hecho histórico y no como una experiencia vivida, se sigan contando las historias de quienes perdieron la vida.

Tratar el consumo de sustancias es un trabajo de equipo.



La ayuda está más cerca de lo que crees.

Mass General Brigham ofrece servicios en diferentes lugares de atención **para apoyar una recuperación duradera.**

 **Mass General Brigham**



Hable con su médico
sobre cómo **comenzar**
el tratamiento hoy.



➤ Gobernadora Maura Healey y vicegobernadora Kim Driscoll van por la reelección.

➤ Mike Minogue responde



➤ **Quiere ser gobernador:** Mike Minogue celebra su victoria en las primarias republicanas.

“Nuestros oponentes elegirán la división”

El candidato republicano por la gobernación celebró su victoria en las primarias en Medford, acusando a sus adversarios políticos de “optar por atacarme deshonestamente con anuncios políticos y de hecho, ya han comenzado”, dice Mike Minogue.

“Nuestros oponentes elegirán la división y nosotros vamos a seguir un camino diferente” en la carrera por la gobernación.

“Nuestros oponentes saben lo que sucede cuando nos mantenemos unidos. Saben que, cuando dejamos de lado nuestras diferencias y nos unimos, derrotamos al sistema de partido único”.

Minogue, de 59 años, es un empresario que incursiona por primera vez en la política tras haber amasado una fortuna en el sector de los dispositivos médicos; en dicho ámbito, supervisó la venta de Abiomed —fabricante de bombas cardíacas con sede en Danvers— a Johnson & Johnson en 2022 por 16.600 millones de dólares.

Es un católico “provida”

Para las primarias republicanas, Minogue ha invertido millones de dólares de su propio bolsillo para aumentar su notoriedad

y catapultarse a la cabeza de la candidatura republicana.

Es un católico «provida» que ha declarado que «respetaría» las leyes sobre derechos reproductivos vigentes en Massachusetts si resultara elegido gobernador, prometiendo también ayudar a deportar a los «inmigrantes indocumentados» del estado y reformar las prestaciones de asistencia social destinadas a los migrantes que llegan a la región.

Minogue destaca su trayectoria militar y su trabajo en el sector sanitario, aclarando que es ajeno al sistema político. “No le debo nada a ningún grupo de interés. Asumo este cargo sabiendo que trabajaré para ustedes”, concluye el candidato republicano a la gobernación.

Oliver va como vicegobernador

Shawn Oliver, concejal de la ciudad de New Bedford y compañero de fórmula de Shortsleeve, aseguró la candidatura republicana

a vicegobernador después de que otros dos aspirantes se vieran obligados a abandonar la contienda. Oliver formará equipo con Minogue, quien recibirá el apoyo de Shortsleeve en las elecciones de noviembre.



» Algo más

Según los sondeos de opinión, Maura Healey se perfila como favorita para ganar la reelección. Por ahora lleva un margen de dos dígitos, pero todavía hay un largo camino por recorrer. Minogue cree que puede desbancar a Healey haciendo que la casa de gobierno vuelva a manos republicanas. No le será fácil. Healey llegó al cargo hace cuatro años como la primera mujer y la primera persona abiertamente LGBTQ y tiene un amplio respaldo por su oposición a las políticas de Trump.

➤ En elecciones de noviembre

Healey va por la reelección frente a candidato republicano pro-Trump

➤ Tras los resultados de las primarias republicanas, gobernadora lanzó duras críticas contra Mike Minogue que, según dice, “quiere traer la agenda de Trump a Massachusetts”.

➤ “Vemos a diario el daño que causa Trump. Aumenta el costo de vida, aterroriza a nuestras comunidades y les arrebató la atención médica y sus derechos”, advierte Healey.

Guerra avisada. La gobernadora Maura Healey que va por la reelección se enfrentará en las elecciones de noviembre al republicano Mike Minogue, un ejecutivo de una empresa de dispositivos médicos que invirtió millones de dólares de su fortuna personal para lograr la nominación del Partido Republicano.

Minogue sacó de carrera con una amplia ventaja a su rival en las primarias

republicanas, Brian Shortsleeve —exejecutivo de la MBTA durante la administración del gobernador Charlie Baker—, quien reconoció su derrota después del cierre de las urnas.

Healey que no tuvo oposición en las primarias demócratas y ahora es la candidata oficial del partido Demócrata, arremetió contra el candidato republicano a quien acusó de querer traer la agenda de Trump a

Massachusetts.

«En estas elecciones, vamos a enviar un mensaje: si apoyas a Donald Trump, si lo financiaste o si respaldas las cosas negativas que ha hecho a nuestro estado, entonces no puedes ser gobernador de Massachusetts», subraya Healey en una reunión con sus partidarios en una sede sindical en Dorchester.

Healey busca un segundo mandato junto a la vicegobernadora Kim Driscoll, exalcaldesa de Salem, quien tampoco tuvo oposición en las primarias. “Vamos a intensificar nuestra contienda electoral responsabilizando a Trump del elevado costo de vida en Massachusetts, del impuesto a los aranceles que han sido perjudiciales, recortado fondos y el acceso a la atención médica, y reduciendo la financiación destinada a la ciencia, la investigación y las universidades locales”.



➤ Tras su victoria en las primarias demócratas, Healey enfila sus críticas contra su oponente republicano, Mike Minogue.



El veterano senador Ed Markey feliz por su victoria en las primarias imponiéndose al llamado relevo generacional.

➤ En primarias demócratas Senador Ed Markey de 80 años derrota a Seth Moulton

➤ Moulton hizo hasta lo imposible metiéndose de lleno en todos los medios latinos para sacar fuera de carrera al veterano senador por Massachusetts con resultados nada alentadores.

Celebrando su victoria.
Apoyado por una multitud entusiasta que vitoreaba su nombre tras conocerse los resultados de

las primarias demócratas, el senador Ed Markey de 80 años se salió de pronóstico al imponerse en la contienda demócrata más destacada

del estado al Representante Seth Moulton dejando en evidencia que la experiencia pesó más que el llamado relevo generacional.

Moulton se metió de lleno en todos los medios latinos para sacar fuera de carrera al veterano senador Markey, pero sus esfuerzos no fueron suficientes.

Markey derrotó por amplio margen al representante Moulton en las primarias demócratas de Massachusetts y consiguió la nominación para buscar un tercer mandato completo, en una contienda que puso a prueba el peso de la experiencia frente a las demandas de renovación generacional dentro del Partido.

Con su victoria, Markey

enfrentará el 3 de noviembre al republicano John Deaton. El senador llega como favorito a la elección general en uno de los estados con mayor inclinación demócrata del país.

En el centro de Boston, Markey se dirigió a una multitud y calificó su victoria como fruto de un "movimiento progresista impulsado por jóvenes que exigen más a sus líderes". Moulton reconoció su derrota ante sus partidarios en Dorchester y le dijo a Markey que cuenta con su "apoyo total como nuestro candidato demócrata".

Los representantes Richard Neal y Stephen Lynch superaron a rivales más jóvenes y ganaron sus respectivas primarias demócratas. Dan Koh, exasesor de la Casa Blanca de Biden, ganó las primarias demócratas del Sexto Distrito Congresional, imponiéndose a un nutrido grupo de aspirantes que competían por la nominación para ocupar el escaño de Seth Moulton en la Cámara.

Baja participación en elecciones primarias

Las elecciones primarias de Massachusetts celebradas el 1 de septiembre, dejaron una participación de solo 858,000 votantes en la contienda senatorial, frente a 1,400,000 registrados en 2020. Esta

caída de casi 40% refleja una desconexión general del electorado estatal que impacta directamente la representación hispana.

En el aspecto legislativo, la contienda senatorial entre Ed Markey y Seth Moulton consolidó la victoria de los políticos titulares veteranos. La falta de relevo generacional y la baja participación electoral en distritos con alta presencia hispana reducen la capacidad de la comunidad para incidir en políticas clave de vivienda, empleo e inmigración.

Alcaldesa se metió en la elección

La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, buscó extender su influencia al respaldar candidaturas frente a senadores estatales establecidos como Nick Collins. Aunque sus candidatos no lograron la victoria, la contienda fortalece la presión política sobre Beacon Hill, donde se debaten asignaciones presupuestarias cruciales para vecindarios hispanos.

Para la comunidad latina del estado, la jornada electoral deja un claro desafío sobre la importancia de movilizar el voto. La baja asistencia a las urnas debilita el peso político de la hispanidad frente a decisiones legislativas locales en la sede de gobierno en el State House.

Su futuro energético empieza aquí

Con orientación gratuita ajustada a su hogar.

Visite NavigateCleanEnergy.com o llame al (844) 253-2695



Empiece con soporte personalizado y gratuito del Navegador de modernización de hogares. Permítanos ayudarle a convertir su hogar en un lugar más saludable, seguro y cómodo.

Disponible para propietarios, inquilinos y dueños de propiedades residenciales en edificios de 1 a 4 unidades.

¿Está pensando en comprar una casa o hacer una renovación?

Pase primero por nuestra casa.

Desde hipotecas hasta líneas de crédito sobre el valor de la vivienda (HELOC), una visita a **Needham Bank** puede abrir el camino hacia el futuro que usted está listo para construir.

Cuenta con nosotras para:



Términos flexibles



Tasas competitivas



Financiamiento especial



Aprender más, comuníquese con José Umaña, NMLS #725397 al 781-247-6721 o visite NeedhamBank.com/HomeLoans

NB Needham Bank
What can we help you build?
Miembro FDIC | Prestamista de Vivienda Equitativa | NMLS #2141744





Senador Pavel Payano



Concejal Celina Reyes



Representante estatal, Frank Morán

► Senador Pavel Payano y Representante Frank Morán

Reciben respaldo de sus electores en las Primarias

► Concejal Celina Reyes gana las primarias demócratas y destrona a Representante estatal, Francisco Paulino.

Resultados de las primarias. El senador estatal Pavel Payano y el Representante estatal, Frank Morán, recibieron

el apoyo del electorado en las elecciones primarias de septiembre, mientras que los votantes le aguaron la fiesta a Francisco Paulino, envuelto

en un escándalo por fraude electrónico y blanqueo de dinero, al dejarlo fuera de carrera para un tercer mandato como Representante estatal. “Los electores lo castigaron en las urnas”, según dicen analistas políticos.

Celina Reyes, una de las concejales más activas en Lawrence y que cuenta con el respaldo del alcalde Brian DePeña, salió victoriosa en

las primarias para suceder en el cargo a Paulino. Ana Levy, concejal general de Lawrence, también quería ocupar el puesto de Paulino, pero no logró los votos deseados. La Representante estatal, Estela Reyes, sigue camino a las elecciones generales del 3 de noviembre.

El senador Payano extendió su agradecimiento a sus electores a través de su página de Facebook. “Gracias a todos los que desafiaron la lluvia para salir a votar y a todos los que siguen creyendo en el trabajo que estamos haciendo juntos. Estoy profundamente agradecido por su apoyo y por la oportunidad de servirles. Ahora, rumbo a noviembre, estoy listo para seguir trabajando, seguir cumpliendo y seguir impulsando a nuestras comunidades hacia adelante, pero no puedo hacerlo sin

ustedes”, según dice en su comunicación.

El Representante Frank Morán también escribió el siguiente mensaje en su página de Facebook. “Quisiera tomarme un momento para agradecerles a todos por su apoyo en las elecciones primarias. Servir como su representante estatal es una responsabilidad que me tomo muy en serio, y me siento profundamente honrado por la gran confianza que las comunidades que tanto amo me han demostrado”.

“Es un honor para mí tener la oportunidad de seguir sirviendo a los residentes del Distrito 17 de Essex y espero continuar trabajando para mejorar la vida de todos los residentes del Valle de Merrimack y sus alrededores”, concluye Morán.

BREVES

DE IMPACTO

Se van a la huelga ganando \$31 la hora

Unos 1,000 trabajadores de Encore Boston Harbor se declararon en huelga tras meses de negociaciones por un aumento de salarios. Con pancartas, golpeando cubos y coreando consignas, los trabajadores impidieron la entrada y salida de vehículos del casino, exigiendo un aumento salarial de 10 dólares por hora en un plazo de tres años para los empleados que no reciben propinas y de 5 dólares por hora para los que sí las reciben. «No es que estemos pidiendo demasiado», dijo uno de los trabajadores que gana 31 dólares la hora. Encore ha respondido con ofertas de aumento inferiores a la mitad de esas cantidades, aduciendo que el casino se ha visto afectado por una competencia creciente en los estados vecinos, así como por el auge de las apuestas deportivas y los juegos de azar en línea.



Multan con \$1,15 millones a programa de adicciones

Aunque parezca increíble, Adult & Teen Challenge Northeast, una organización sin fines de lucro, se pasó de vivo durante ocho años al obligar a los residentes del programa de tratamiento de adicciones a trabajar sin remuneración. La fiscal general de Massachusetts que detectó esta mala práctica ordenó al programa pagar 1,15 millones de dólares como multa. El programa los hacía trabajar en jardinería, limpieza de oficinas, retirada de nieve, preparación de alimentos, recaudación de fondos por teléfono y solicitud de donaciones en establecimientos comerciales.



Prohibición de celulares en las escuelas

La propuesta legislativa para prohibir los celulares en las escuelas de todo el estado aún sigue atrapada en Beacon Hill. El nuevo año escolar ya comenzó y la medida hasta ahora sigue la línea de prohibiciones similares implementadas en más de una docena de estados y en algunas zonas de Massachusetts. Existe un consenso generalizado entre los legisladores de que el estado debe tomar medidas para retirar el uso de celulares y otros dispositivos, como tabletas y relojes inteligentes de las manos de los estudiantes en el recinto escolar. Según la Superintendente escolar de Newton, Anna Nolin, «es una tarea enorme, hagas lo que hagas».



Cuidado con la mosca linterna manchada

Las infestaciones de la mosca linterna manchada se han extendido por Massachusetts, según advierten las autoridades. Es un insecto invasor que puede poner en peligro ciertos tipos de árboles y causar molestias debido a que sus excrementos pegajosos caen como una lluvia fina sobre patios y automóviles. Las autoridades señalan que ha sido detectada ya en casi 150 comunidades de Massachusetts; una cifra que triplica la registrada hace un año por estas mismas fechas.



Alcalde Nicholson feliz por reapertura de estación de bomberos de Lynn



➔ **Gran asistencia.** Alcalde Jared Nicholson en plena inauguración de la estación de bomberos de Fayette Street.

“Las mejoras fundamentales realizadas en la estación refuerzan la seguridad y la capacidad operativa de nuestros bomberos, al tiempo que protegen mejor a toda la comunidad”.

Con asistencia del alcalde Jared Nicholson, del presidente del concejo municipal, Coco Alinsug y del concejal latino, Obed Matul, la estación de bomberos de Fayette Street abrió oficialmente sus puertas tras una renovación de 6,9 millones de dólares, destinada a mejorar la seguridad tanto de los bomberos como del público. “Nuestros bomberos ofrecen

un servicio excepcional, y estas instalaciones modernizadas les brindan los recursos avanzados y el entorno que se merecen. Un agradecimiento especial a todos los involucrados, cuyo arduo trabajo y dedicación hicieron



posible la culminación de este proyecto vital”, dijo el alcalde.

Con una ceremonia especial con corte de cinta, el alcalde Nicholson y el jefe de bomberos de Lynn, Dan Sullivan, se mostraron felices con las mejoras en la estación de bomberos que incluyeron la demolición interior, la reconfiguración y ampliación de las zonas de descanso y áreas de apoyo operativo, la renovación del tejado, nuevas instalaciones mecánicas, eléctricas y de fontanería, un sistema de alerta de incendios, mejoras exteriores y una nueva entrada para vehículos.

“Esperamos que este proyecto sirva de ejemplo de lo que podemos lograr cuando contamos con los recursos, la voluntad y la determinación para llevarlo a cabo” subrayó Nicholson, agradeciendo a los vecinos su paciencia y comprensión durante todo el proceso de renovación.

“Es la estación con mayor actividad en toda la ciudad”

El jefe de bomberos destacó

“Nuestros bomberos ofrecen un servicio excepcional, y estas instalaciones modernizadas les brindan los recursos avanzados y el entorno que se merecen...”

–Alcalde Jared Nicholson

que la estación cuenta ahora con un nuevo sistema de extracción de gases de escape y una mayor separación entre los bomberos y los uniformes contaminados con sustancias químicas. La lavadora industrial se encuentra en la planta baja, mientras que la zona de descanso está situada en la planta superior, explicó Sullivan.

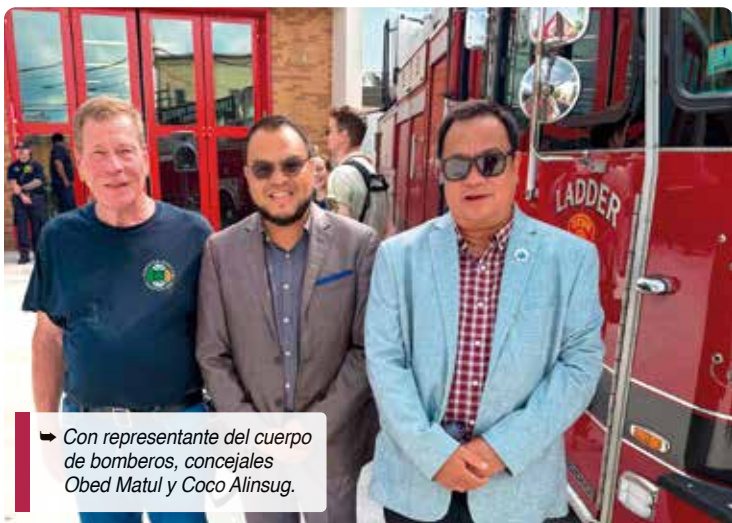
El capitán Jon Godbout y el teniente Denis

Ring hablaron de las ventajas que tienen ahora los bomberos con la estación renovada que es la de mayor actividad de toda la ciudad.

Ring expresó que, para muchos de los bomberos, la estación es como un segundo hogar. Las renovaciones y ampliaciones permitieron contar con una cocina más grande, un área recreativa y una sala de ejercicios donde los bomberos pueden descansar y prepararse para su próxima llamada de emergencia.

El presidente del Concejo Municipal, Coco Alinsug, puntualizó que la renovación de la estación es testimonio de “nuestro compromiso de promover la seguridad y el bienestar de nuestros bomberos, así como de mejorar la vida de las personas a las que sirven”. La renovación ampliará la capacidad del Departamento de Bomberos para atender a la ciudadanía.

El concejal latino Obed Matul expresó sentirse impresionado por la renovada estación de bomberos que “es seguridad para todos nuestros residentes”.



➔ Con representante del cuerpo de bomberos, concejales Obed Matul y Coco Alinsug.



¡CONÉCTATE
CON TU **COMUNIDAD!**

¡VEA el show AHORA!

@LaHoraDelCafeBoston

@ElMundoBoston

@ElMundoBoston



► Sábado 12 de septiembre en el City Hall de Boston

Gran expectativa por Festival Centroamericano en su Día Patrio

Presidente de la Alianza Cívica Cultural

Centroamericana convoca a toda su comunidad a la participación de las festividades por su aniversario de Independencia

A apoyemos al Festival Centroamericano. "Nuestra comunidad se esfuerza cada año por

mantener viva una alianza que por 14 años voluntariamente han trabajado y levantado

la vos de unidad en pro de la comunidad Centroamericana de Boston", dice el presidente de la Alianza Cívica Cultural Centroamericana, José Efraín Martínez, al dar a conocer el programa de festividades que tienen previsto presentar el sábado 12 de septiembre en el City Hall de Boston con ocasión de la celebración de su aniversario patrio.

"Como presidente, reconozco



► José Efraín Martínez



► Jenny Rodríguez

públicamente a todos los miembros activos y pasivos de esta Alianza, a sus fundadores, a los cuerpos consulares de Honduras, Guatemala y El Salvador, a las autoridades locales y estatales y muy en particular a toda la gran comunidad Centroamericana que continúa apoyando anualmente en septiembre la celebración de nuestra cultura e identidad en la Plaza de la Ciudad de Boston", anota Martínez.

"Este año 2026 no será la excepción. El sábado 12 de septiembre, de 9:00am a 5:00pm, estaremos otra vez celebrando con patriotismo y alegría nuestra cultura y lo que traemos de nuestros países que es trabajo, esfuerzo y dedicación", resalta el presidente de la Alianza.

Jenny Rodríguez, una de las más reconocidas activistas salvadoreñas, secretaria de Relaciones Públicas de la Alianza, está volcando todo

¿Dónde?
FESTIVAL CENTROAMERICANO
Guarda la fecha
Sábado 12 de septiembre
Hora: de 9:00am a 5:00pm
Boston City Hall Plaza

su esfuerzo para promover las festividades patrias. "Uno de nuestros mayores logros ha sido construir una verdadera hermandad entre las diferentes comunidades

centroamericanas que residen en Massachusetts", dice la activista.

Para la celebración de los 205 años de Independencia centroamericana se ha programado como acto central el izamiento de la bandera en el City Hall para luego celebrar "nuestra cultura con música, gastronomía y tradiciones".

Entre los artistas y grupos invitados figuran como atractivo principal Las Chicas Rolands que vienen directamente desde Honduras, las agrupaciones salvadoreñas Monte Alto y Grupo Clave y el hondureño Fray Martínez y su orquesta.

Martínez y Jenny Rodríguez hicieron un llamado a toda la comunidad para hacerse presente y mantener viva la cultura centroamericana.



Premios Latin Boston USA 2026

Celebrando a todas las razas y culturas



El Latin Awards Boston USA 2026 trascendió fronteras con un evento lleno de actuaciones, homenajes, premios históricos y emotivos llamamientos para ayudar a las víctimas de los terremotos que sacudieron a Venezuela y Colombia. Los Premios con una historia de 16 años ha visibilizado, honrado y premiado a lo mejor de los profesionales latinos en diferentes áreas, entre periodistas, comunicadores, artistas, influencers, líderes y activistas comunitarios. Máximo "Max" Torres, editor de El Mundo Boston, se llevó los aplausos como Gran Mariscal de los Premios por su apoyo a la comunidad inmigrante.

ESTÁ CORDIALMENTE INVITADO A LA

**NORTH SHORE LATINO
BUSINESS ASSOCIATION**



15th
ANIVERSARIO

Cena de Gala
Y PREMIOS EMPRESARIALES

UNA CELEBRACIÓN DE EXCELENCIA,
LIDERAZGO Y EL PODER DE NUESTRA COMUNIDAD.

Juntos, construimos un mañana más fuerte.



DOMINGO
13 DE SEPTIEMBRE DE 2026



6:00 PM
ALFOMBRA ROJA Y RECEPCIÓN



DANVERSPORT
SALÓN HARBORVIEW BALLROOM
161 Elliot Street,
Danvers, MA 01923



CÓDIGO DE VESTIMENTA
ETIQUETA (BLACK TIE)

Acompáñenos en una noche inolvidable
de reconocimientos, networking,
cena de gala, entretenimiento en vivo
y celebración, mientras honramos a los
negocios sobresalientes y a los líderes
de nuestra comunidad.

*¡Sea Parte de Este
Evento Inolvidable!*

★ RECONOCIMIENTO ★ NETWORKING ★ ENTRETENIMIENTO ★ INSPIRACIÓN

¡Reserve su lugar hoy!

Juntos, seguimos elevando,
empoderando y fortaleciendo
nuestra comunidad.



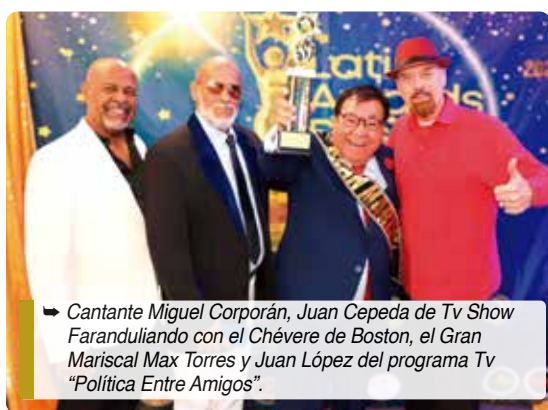
781-596-8300
mynslba@gmail.com
www.mynslba.com



Las integrantes de la escuela de danza se ganaron los aplausos por su impecable actuación.



Max Torres, Regla González, y Francis Concepción, galardonados como Gran Mariscal.



Cantante Miguel Corporán, Juan Cepeda de Tv Show Farandulando con el Chévere de Boston, el Gran Mariscal Max Torres y Juan López del programa Tv "Política Entre Amigos".



Shanthell Sáenz, Raquel Quezada, Francis Concepción y Germán Peña.



Premiado por su compromiso con la comunidad.



Felices con sus trofeos en mano por sus grandes contribuciones.



Latin Awards Boston USA 2026

Impactante pre

Boston se llenó de luminarias en los Premios Boston USA. Maximo "Max" Torres, editor de El Mundo Boston, recibió la máxima distinción como Gran Mariscal por su apoyo a la comunidad inmigrante, y Vanessa Cruz Weimann, defensora de la salud mental, colaboradora de "La Hora del Café", galardonada por su gran aporte a la comunidad.

Rosabri Mejía, de Noticias Univisión, David De Matteis, de Noticias Telemundo Boston, y Francis Concepción, director del programa "Hablemos" de Univisión, recibieron premios como comunicadores del año. Fueron muchos los premiados en lo que se conoce como los Grammy de Boston.

Luzmar Centeno LUZPORTFOLIO PHOTOGRAPHY

Gran celebración. La 16 edición de los Premios Latin Boston Awards USA 2026 trascendió fronteras y sirvió a la comunidad inmigrante para alzar sus voces en un escenario de todas las razas y culturas y en el que cada año se honra y se premia a los mejor de la música, el arte y la comunicación. Máximo "Max" Torres, editor

de El Mundo Boston, abrió las puertas a la entrega de los Premios como Gran Mariscal, el máximo galardón que se le entregó por su dilatada carrera periodística de más 53 años. "Como inmigrante, este reconocimiento me llenó de orgullo", dijo Torres al recibir el trofeo de manos de Shanthell Sáenz, comunicadora hondureña que creó los premios en el 2010 para darle visibilidad al mundo latino en Boston.

La Gala de los Premios en



El galardonado Max Torres rodeado de comunicadoras y activistas.



Comunicadores del año.



¡CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD!

¡VEA
@LaHora



Regla González, premiada por su liderazgo comunitario, Niky y su madre, ganadoras del premio a la familia del año.

disciplina han elevado el nivel del entretenimiento local. Su premio es, en el fondo, un homenaje a la excelencia técnica y artística.

El reconocimiento al liderazgo social correspondió a Regla González, una de las más reconocidas activistas en Boston y figura visible por décadas en la organización LULAC (Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos). Regla recibió el Premio por su trabajo en favor de los derechos de la comunidad inmigrante.

La pantalla chica brilló con los reconocimientos a Rosabri Mejía, comunicadora de Noticias Univisión Nueva Inglaterra, a David de Matteis, destacado periodista venezolano de Noticias Telemundo Boston, y a Marcelo Briones, comunicador de origen chileno del programa "El Rincón Deportivo", quienes recibieron el premio como comunicadores del año. También recibieron

distinciones Alejandro Fonseca Artista Regional Mexicano, Peña,

como Yohan



Homenaje al Gran Mariscal

En el centro de esta noche inolvidable, la figura del Gran Mariscal brilló con luz propia. El máximo galardón de los Premios Latin Boston USA recayó en nuestro querido



Ganador

de Artista Versátil del Año y Elvis Lee, Ganador Artista Bachatero del Año.

Vanessa Cruz Weimann, defensora de la salud mental, colaboradora de "La Hora del Café" de El Mundo Boston, fue galardonada por su gran aporte a la comunidad. Autora de libros, sicóloga de profesión y de origen peruano, Vanessa brilló por su gran personalidad y carisma.

Máximo "Max" Torres, editor de El Mundo Boston y un pilar insustituible del periodismo hispano en los Estados Unidos.

Hablar de Max Torres es recorrer parte de la historia del periodismo hispano en Boston y su compromiso con la comunicación y la comunidad inmigrante.

Durante más de tres décadas de periodismo en Nueva Inglaterra, Max Torres ha sido un defensor incansable de las causas de los inmigrantes, ha sido la voz de los sin voz y el paño de lágrimas de muchos inmigrantes.

Pero hay algo que hace de su reconocimiento como Gran Mariscal aún más justo, a lo largo de los años ha abierto la puerta, ha dado espacio y cobertura a muchos políticos, empresarios, educadores, artistas, comunicadores y servidores comunitarios que, sin su

participación, tal vez nunca hubieran tenido la oportunidad de ser vistos ni escuchados.

«Por eso decimos con toda propiedad que Max Torres es el gran justiciero social de los latinos, el periodista que, con su pluma, ha ayudado a que tantos se superen, se den a conocer y encuentren su lugar en esta comunidad», según dice Shanthell Sáenz.

Su nominación como Gran Mariscal fue un acto de absoluta justicia para un hombre que ha recibido reconocimientos de la Ciudad de Boston, de la Casa de Estado y que ya en 2002 fue galardonado en Miami como uno de los 100 periodistas hispanos más influyentes del país por PRNewswire.

Verlo caminar por la alfombra blanca de los artistas, vestido de gala, recibido con el aplauso de pie de una comunidad entera que lo respeta y lo quiere, nos llena de un orgullo profundo.

Su carisma, su humildad intacta y su ética periodística representan el mapa de ruta perfecto para las nuevas generaciones de comunicadores que, como quien esto escribe, hemos aprendido

a documentar nuestra comunidad con la misma entrega que él nos ha enseñado durante décadas.

Torres, de origen peruano, tiene toda una historia en el periodismo. En su país trabajó en diferentes medios de comunicación siendo jefe de Informaciones del diario Expreso, jefe de redacción de la Agencia de Noticias ANDINA, redactor principal del diario OJO y editor del diario oficial El Peruano.

Max Torres con Shanthell Sáenz.

A el show AHORA!

DelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston



CONÉCTATE

Elogios a la creadora de los Premios Latin Boston USA

Por mucho tiempo, incontables artistas, comunicadores, deportistas y servidores comunitarios entregaron su arte y su vida en silencio, sin contar con un escenario adecuado que reconociera sus sacrificios cotidianos.

Gracias a la visión, perseverancia y enorme generosidad de Shanthell Sáenz, empresaria, comunicadora de origen hondureño, reconocida fashionista y propietaria de una destacada boutique de moda, nacieron los Premios Latin Boston USA en el 2010 como una puerta abierta para celebrar la grandeza hispana.

Shanthell nos ha brindado a todos el espacio que merecemos para brillar, apoyarnos y ser valorados.

El arte, la música y la danza

La música y la danza fueron el alma viva de la celebración. El bailarín, coreógrafo y profesor de baile colombiano



Shanthell Sáenz, creadora de Latin Awards Boston USA, abre el desfile.

Luis Enrique / Kike Arango, director de la escuela Dance Real, demostró que os sueños se convierten en legado cuando hay visión y disciplina,

enciendiendo el escenario con una energía contagiosa que puso a bailar a los asistentes.

La excelencia musical fue coronada con el doble

galardón de Orquesta del Año y Video Musical del Año para Miguel Beato y su orquesta Grupo Primera Clase, un reconocimiento que celebra tanto el sonido en vivo como la producción audiovisual que hoy es indispensable para cualquier artista que quiera llegar a nuevas audiencias.

Sobre el escenario también derrocharon arte y sensibilidad Birkin Frank Music, Niki Castilla, graduada de Berklee que usa su voz en favor de la inclusión neurodivergente, galardonada como Artista Juvenil del Año, Felicity García en la música pop, Yohan Peña, Carlos Martínez, y el dúo de Julieta Xantos y JBruno en la bachata.

Artistas destacados por su compromiso

Cada uno de estos artistas trajo consigo una historia de esfuerzo y superación que resuena con el espíritu mismo de la gala.

El broche de oro lo puso el cantante Miguel Corporán con su emotiva nueva propuesta musical. "El rescate del bolero con Corporán" tocó el alma

de nuestras raíces hispanas. Las historias, la buena letra, la inspiración de los autores. Fue un viaje a través de la nostalgia que nos recuerda de dónde venimos.

Celebremos el éxito de todos y recordemos siempre, como bien nos enseña nuestro Gran Mariscal Max Torres, que "para construir un futuro grande debemos prepararnos, ser empáticos, informarnos, educarnos, rescatar la lectura, ser conscientes de nuestra salud mental, respaldar a la comunidad y mantener firme la determinación hasta cumplir nuestras metas".

¡Sigamos celebrando juntos en comunidad!

» Algo más

Detrás de cada estatuilla, está el arduo trabajo organizativo de Shanthell, Sáenz quien es la que motiva a cada artista, patrocinador y es quien siempre da el primer aplauso, esos que motivan. Detrás de cada aplauso hay lágrimas de emoción de los premiados, hay noches sin dormir, sacrificios familiares.

BANDERA CUBANA

CORDIALLY INVITES YOU TO THE

34TH ANNIVERSARY CUBAN FLAG RAISING CEREMONY

TO COMMEMORATE

"EL GRITO DE YARA"

1868-2026

The day Cuban Patriots called for Independence from Spain.

BOSTON CITY HALL PLAZA

SUNDAY
OCTOBER 11, 2026

AT
1:00PM

★ TODOS LOS CUBANOS ESTÁN INVITADOS

★ TODOS LOS AMIGOS DE CUBA ESTÁN INVITADOS

★ TODOS LOS HISPANOS ESTÁN INVITADOS

¡Este es tu día!

► El Departamento de Salud Pública de la Ciudad de Revere

Lanza programa de préstamo de equipo médico para el hogar

El programa acepta donaciones para proporcionar bastones, andadores y artículos similares a los residentes de forma gratuita.

de forma gratuita a los residentes, evaluando cada caso individualmente. El equipo disponible incluye bastones, andadores, sillas de ruedas y más.

La Ciudad de Revere aceptará donaciones de equipo médico para el hogar nuevo o en buen estado, pero únicamente tras una llamada de evaluación inicial con el

Departamento de Salud Pública al número **781-485-8486**. Por favor,

no deje equipo médico en edificios públicos sin hablar primero con el Departamento de Salud Pública, ya que el espacio de almacenamiento para estos artículos es limitado.

Si busca equipo específico para usted o para un ser querido, llame al Departamento de Salud Pública al 781-485-8486 para consultar la disponibilidad. Los artículos

deben recogerse en el Ayuntamiento de Revere (City Hall).

La Ciudad de Revere, el alcalde Patrick M. Keefe Jr. y el Departamento de Salud Pública lanzaron el nuevo Programa de Préstamo de Equipo Médico para el Hogar. Impulsado por el concejal general (Councillor-at-Large) Bob Haas III, el programa ofrece préstamos gratuitos de equipo médico a los residentes de Revere con el objetivo de aliviar la carga económica de las familias.

El programa proporcionará artículos básicos de equipo médico para el hogar



Alcalde Patrick Keefe Jr.



Es una obra del artista dominicano Angurria que refleja las tradiciones inmigrantes, el orgullo comunitario y la visión de futuro de la ciudad de Lawrence.

más reciente, "Where Hope Blossoms" (Donde Florece la Esperanza), destaca la creatividad, las culturas y el sentido de posibilidad que definen a Lawrence. La obra transforma una pared del centro de la ciudad en una celebración de las familias que han construido aquí sus vidas, las tradiciones que han traído consigo y las generaciones que continúan forjando el futuro de Lawrence.

Lawrence es una ciudad llena de artistas

El arte público atrae visitantes a los restaurantes y comercios locales y ayuda a crear un centro urbano más acogedor, distintivo y atractivo para residentes, emprendedores y futuras inversiones.

"Lawrence es una ciudad llena de artistas, emprendedores, familias y jóvenes con un enorme talento, determinación y esperanza", expresó el senador Payano (D-Lawrence). "Hace casi

cuatro años, imaginé una serie de murales que permitiera a nuestra ciudad compartir esas historias en las paredes de nuestro centro. Cada mural ofrece una mirada a una parte diferente de la historia más amplia de Lawrence".

Ciudad orgullosa de sus raíces

En esta obra, Angurria representa poderosamente la experiencia dominicana, caribeña y latinoamericana, al tiempo que explora temas universales como la migración, el sentido de pertenencia y la comunidad. "Cuando las personas vean 'Where Hope Blossoms' (Donde Florece la Esperanza), quiero que vean el Lawrence que conocemos: una ciudad orgullosa de sus raíces, fortalecida por su diversidad y que siempre avanza hacia un futuro más prometedor", dijo Payano.

Angurria, cuyo nombre es Omar García, es un artista visual y muralista dominicano reconocido internacionalmente por sus vibrantes obras inspiradas en la cultura caribeña, la vida cotidiana y la identidad. A partir de sus experiencias creciendo en la República Dominicana, su trabajo resalta símbolos culturales conocidos e historias comunitarias que permiten a las personas verse reflejadas, junto con su herencia, en el arte público.

Senador Pavel Payano en plena inauguración de un nuevo mural en la ciudad de Lawrence inspirado en la migración, la identidad y la comunidad.

Senador Payano celebra mural "Donde florece la esperanza"

El senador estatal Pavel M. Payano (D-Lawrence) celebró la culminación de "Where Hope Blossoms" (Donde Florece la Esperanza), un nuevo mural del reconocido artista dominicano Angurria. Ubicado en el edificio de El Vago Cantina, en el centro de Lawrence, este es el tercer mural de una creciente serie

de obras de arte público, con muchos más proyectos planificados a través de la iniciativa "Dare to Dream".

El senador Payano concibió la visión de esta serie de murales hace casi cuatro años y aseguró fondos estatales para que la organización local sin fines de lucro "Elevated

Thought" pudiera hacerla realidad. Payano ha trabajado junto a la concejal de Lawrence Vivian Marmol y Elevated Thought en el desarrollo de esta iniciativa.

A través de imágenes vibrantes inspiradas en la migración, la identidad y la comunidad, el mural

Puntos de vista



"Homenaje a la migración"

"Este mural es un homenaje a la migración dominicana y, de manera más amplia, a la migración caribeña y latinoamericana y a las comunidades pujantes que han hecho de Lawrence su hogar. Espero que el mural tenga un impacto positivo en las personas que pasen frente a él y que puedan conectar con su propia historia a través de alguno de los muchos elementos representados, sin importar su lugar de origen", muralista Omar García, conocido como Angurria.



CAFETERIA

FOOD HALL



UNA EXPERIENCIA GASTRONÓMICA ÚNICA EN LAWRENCE

Abierto toda la semana de 7:00 a.m. a 12:00 a.m.

125 Essex Street, Lawrence | www.cafeteriafoodhall.com

Alcalde Brian DePeña participa en diversas actividades de la comunidad

► Con la comunidad Veragüense en un encuentro deportivo, con Peruanos Unidos de Lawrence en una Noche Peruana, en la celebración del Día de la Concientización de la Sobredosis, con Lawrence Heritage Park celebrando su 40 aniversario y con miembros de Iglesias cristianas por el Día de la Biblia.

El alcalde de Lawrence, Brian DePeña, que mantiene un proceso abierto por supuestos cargos de fraude electrónico, ha retomado en los últimos días su participación en una serie de actividades de los más diversos segmentos de la población siendo altamente apreciado por la comunidad. DePeña se unió a la comunidad Veragüense en un encuentro deportivo, estuvo en una Noche Peruana, participó en el Día de la Concientización de la Sobredosis, celebró el 40 aniversario de Lawrence Heritage Park y asistió al izamiento de la bandera cristiana por el Día de la Biblia. “Ha sido maravilloso”, dijo el alcalde Brian DePeña luego de participar entre aplausos en los diversos eventos de la comunidad.

Lanzando la primera bola en un evento deportivo

El alcalde Brian A. DePeña participó en el Encuentro Deportivo de la Comunidad Veragüense en Lawrence. Durante el evento, el alcalde tuvo el honor de realizar el saque inicial, compartiendo con los miembros de la comunidad veragüense, familias, atletas y todos los asistentes que hicieron de este encuentro una verdadera

celebración de nuestra cultura, amistad y espíritu deportivo.

El alcalde expresó sentirse muy gratificado de que la Ciudad de Lawrence pueda ofrecer instalaciones deportivas bien mantenidas y adecuadas, “donde nuestras comunidades puedan llevar a cabo eventos deportivos, culturales y comunitarios”.

Celebrando la rica cultura del Perú

Uniéndose a la comunidad peruana de Lawrence para celebrar una maravillosa Noche Peruana, el alcalde Brian DePeña tuvo una de las más gratas participaciones en un encuentro con la comunidad para celebrar la rica cultura del Perú a través de su música, deliciosa gastronomía, tradiciones y la calidez de su gente.

“Gracias a todos los que hicieron posible esta hermosa celebración y por compartir con la Ciudad de Lawrence la belleza y el orgullo de la cultura peruana”, dijo DePeña,

En izamiento de la Bandera de la Recuperación

El alcalde Brian DePeña asistió al izamiento de la Bandera de la Recuperación, en honor al Día de Concientización sobre las



Sobredosis (Overdose Awareness Day), en Campagnone Common.

“La bandera morada de la recuperación representa un poderoso símbolo de esperanza,

memoria, recuperación y apoyo para las personas y familias afectadas por el consumo de sustancias y la sobredosis”, dijo el alcalde.

“Nos unimos como

comunidad para recordar a quienes hemos perdido, apoyar a quienes se encuentran en el camino hacia la recuperación y recordarles a todos que la recuperación es posible y que nadie tiene que enfrentar este proceso solo”, concluyó DePeña tras agradecer a “Time for Change Ministry”.

Con Lawrence Heritage Park celebrando su 40 aniversario

La comunidad de Lawrence celebró el 40.º Aniversario de Lawrence Heritage Park, en 1 Jackson Street, ceremonia a la que asistió el alcalde Brian DePeña.

La celebración que conmemoró los 40 años de Lawrence Heritage Park, desde el 1 de septiembre de 1986 hasta el 1 de septiembre de 2026, reunió a miembros de la comunidad y exalcaldes de Lawrence para reconocer la historia y la importancia de este lugar especial para nuestra ciudad.

El alcalde DePeña se sintió orgulloso de ser parte de esta importante celebración y de rendir homenaje a las personas que han contribuido a forjar la historia de Lawrence a lo largo de los años.

En izamiento de la bandera Cristiana en el Mes de la Biblia

El alcalde Brian DePeña se unió a funcionarios locales, empleados municipales y representantes de varias iglesias cristianas para la ceremonia de izamiento de la Bandera Cristiana, en reconocimiento al Mes de la Biblia.

La ceremonia reunió a miembros de la comunidad para celebrar la fe y reconocer el importante papel que desempeñan las iglesias y los líderes religiosos en la vida de tantas personas en nuestra ciudad.

El alcalde DePeña se sintió honrado de ser parte de esta ocasión especial y de acompañar a miembros de la comunidad cristiana de Lawrence durante el izamiento de la bandera cristiana.





**SEPT
13
2026
5:00 PM**



Manos de Misericordia
Ina Gala



\$85



CADA CICATRIZ CUENTA UNA HISTORIA DE FORTALEZA.

20 Ericsson St, Boston, MA 02122
Para más información: 617 947 5533

Clasificados | Classified

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE •

Toureen Pet Resort & Spa
is hiring dependable, hardworking employees to help care for dogs at our Watertown location.

Full-time and part-time positions are available. Applicants must be available to work weekends and holidays.
Pay: \$18.00–\$22.00 per hour, depending on experience.

Benefits include:

- Paid time off
- Employee retirement plan
- Consistent year-round work
- Opportunities for additional hours and advancement
- Training provided

Responsibilities include feeding and caring for dogs, supervising daycare playgroups, cleaning kennels and play areas, and keeping all animals safe and comfortable.

Applicants must be at least 18 years old, dependable, comfortable working with dogs of all sizes, able to perform physical work, and legally authorized to work in the United States. Previous animal-care experience is helpful but not required.

Toureen Pet Resort & Spa is an equal opportunity employer. All new employees must complete the standard employment-eligibility verification process required by federal law.

To apply, please call **617 923 3800** or email toureen@aol.com

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

Boston Redevelopment Authority ("BRA")
d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")

SOLICITUD DE CALIFICACIONES

Sustitución del sistema de agua de condensación del China Trade Center

Información de contacto:

Jack Toland; 617-918-6227; Jack.Toland@boston.gov

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA") a través de su Directora de Adquisiciones, se complace en emitir esta Solicitud de Calificaciones (RFQ, por sus siglas en inglés) titulada **"Sustitución del sistema de agua de condensación del China Trade Center"**. La RFQ se emite de conformidad con el capítulo 7C de las Leyes Generales de Massachusetts (M.G.L.), según sus posibles modificaciones. El paquete de la RFQ, que incluye los requisitos para este proyecto, estará disponible para su descarga gratuita en **formato digital** a través del portal de adquisiciones de la BPDA para todos los interesados a partir del **14 de septiembre de 2026 a las 9:00 a. m.**, en la dirección www.bostonplans.org/work-with-us/procurement. Todas las respuestas a esta RFQ deberán entregarse a más tardar a las **12:00 del mediodía del 15 de octubre de 2026** a la siguiente dirección: Teresa Polhemus, Secretaria, Boston Redevelopment Authority, a/c Real Estate Administration, 12 Channel Street Suite 901, Boston MA 02210. Michelle Goldberg, Directora de Adquisiciones.

EL MUNDO
BOSTON

¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al
617-522-5060 x229
class@elmundoboston.com

Burton F. Faulkner Tower

25 Highland Avenue, Somerville, MA
(617) 628-2119

Section 8 subsidized housing for elderly and handicapped. 1&2 bedroom apartments, some wheelchair adapted. All apartments have fully appliance kitchens, wall-to-wall carpeting. A/C tiled baths, recessed patios and more. Modern 12 story building located on bus line, steps away from Greenline T Stop. Apartments available on an open occupancy basis. Waiting list maintained. Call for an application and eligibility requirements weekday mornings.



SMOKE FREE
Equal Housing Opportunity
Handicapped Accessible



EL MUNDO
BOSTON

DORIS

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229



Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119

DIVISIÓN DE FINANZAS

Aviso de embargo fiscal por cargos vencidos de agua y alcantarillado

A LOS PROPIETARIOS DE CIERTOS BIENES INMUEBLES DENTRO DE LA CIUDAD DE BOSTON Y A TODAS LAS DEMÁS PARTES INTERESADAS:

POR LA PRESENTE SE LES NOTIFICA que el día **25 de septiembre de 2026 a las 12:00 p. m.**, en la oficina del Director Financiero de Boston Water and Sewer Commission, ubicada en el tercer piso de 980 Harrison Avenue, Boston, MA 02119, y de conformidad con las disposiciones de la Sección 9(d) del Capítulo 40N de las Leyes Generales de Massachusetts —aceptadas por Boston Water and Sewer Commission el 16 de marzo de 1993 e incorporando la Sección 53 del Capítulo 60 de dichas leyes—, es intención de Boston Water and Sewer Commission, actuando a través de su Director Financiero, embargar a favor de la Comisión ciertas parcelas de bienes inmuebles debido a la falta de pago de los cargos de agua y alcantarillado correspondientes, incluyendo los recargos por mora asociados a dichos cargos, así como todos los gastos y costos incidentales hasta la fecha del embargo, a menos que dichos importes hayan sido pagados antes de esa fecha.

Una lista completa de dichas propiedades se encuentra disponible para su consulta pública en:

Oficina del Secretario Municipal (City Clerk), Boston City Hall, Sala 601, One City Hall Square, Boston, MA 02201; y

Departamento de Servicios de Cuentas, Boston Water and Sewer Commission, primer piso, 980 Harrison Avenue, Boston, MA 02116.

18 de agosto de 2026 06:11:56 p. m.

Propietario:

AM PROJECT 145 NWS
LLC
2 OLIVER ST 10TH FLR
BOSTON, MA 02109
Dirección de la propiedad:
153 NORTH
WASHINGTON ST
BOSTON, MA 02114-2115
Distrito (Ward): 03
Parcela: 01470-000
Tamaño del terreno:
1,746.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$529.13
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1102878

Propietario:

JAMES BROWN
72-B JEWETT ST
NEWTON, MA 02458
Dirección de la propiedad:
96 MORELAND ST
ROXBURY, MA 02119-2326
Distrito (Ward): 08
Parcela: 02942-000
Tamaño del terreno:
3,474.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$2,079.91
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1175111

Propietario:

IAN GRANT
5 DEVON ST APT 2
DORCHESTER, MA 02121
Dirección de la propiedad:
4 ERIE PL ROXBURY, MA

02119-3160

Distrito (Ward): 11

Parcela: 01469-000

Tamaño del terreno:

3,831.00 pies cuadrados

Cargos pendientes de

2023: \$3,440.58

Cargo por requerimiento

de pago: \$5.00

N.º de cuenta: 1205813

Propietario:

SHEILA y LARETTE
HARVIN
131 HARRISHOF ST
DORCHESTER, MA 02121-1006
Dirección de la propiedad:
131 HARRISHOF ST
ROXBURY, MA 02121-1006
Distrito: 12
Parcela: 03390-000
Tamaño del terreno:
1,608.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$3,324.52
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1217342

Propietario:

SILESHI WOLDEMARIAM
69 COPELAND ST
ROXBURY, MA 02119
Dirección de la propiedad:
69 COPELAND ST
ROXBURY, MA 02119-2267
Distrito: 12
Parcela: 00336-000
Tamaño del terreno:
6,014.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$589.22

Cargo por requerimiento de pago: \$5.00

N.º de cuenta: 1220373

Propietario:

GISLHAINE BONBON,
BELKIS ANDREW
MANGRA, JOVAHNI
HILARIE
1 COPELAND PL
ROXBURY, MA 02119
Dirección de la propiedad:
1 COPELAND PL
ROXBURY, MA 02119-2209
Distrito: 12
Parcela: 00343-000
Tamaño del terreno:
3,396.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,781.79
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1220380

Propietario:

REYNALDO GARCIA
7 SUSSEX ST BOSTON,
MA 02120-2998
Dirección de la propiedad:
137 HOWARD AV
DORCHESTER, MA 02125-2804
Distrito: 13
Parcela: 00791-000
Tamaño del terreno:
2,701.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$545.51
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1223999

Propietario:

JAMES, MAULINE
87 FOWLER ST
DORCHESTER,
MA 02121-3714
Dirección de la propiedad:
85 FOWLER ST ROXBURY,
MA 02121-3714
Distrito: 14
Parcela: 01761-000
Tamaño del terreno:
4,568.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,753.90
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1247274

Propietario:

LEE SOTO
67 DEVON ST
DORCHESTER,
MA 02121-2711
Dirección de la propiedad:
67 DEVON ST
DORCHESTER,
MA 02121-2711
Distrito: 14
Parcela: 00563-000
Tamaño del terreno:
4,336.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$800.19
Cargo por demanda:
\$5.00
N.º de cuenta: 1250368

Propietario:

OLMSTEAD, CANDY
600 RIVERWOOD DRIVE
LOUISVILLE, KY 40207
Dirección de la propiedad: 34

LAWRENCE AV
DORCHESTER,
MA 02121-2013
Distrito: 14
Parcela: 00235-000
Tamaño del terreno:
6,141.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,154.39
Cargo por demanda:
\$5.00
N.º de cuenta: 1252510

Propietario:

ELIZABETH MASON
P.O. BOX 240849
DORCHESTER CENTER,
MA 02124
Dirección de la propiedad:
268 WASHINGTON ST
DORCHESTER,
MA 02121-3907
Distrito: 14
Parcela: 01191-000
Tamaño del terreno:
8,976.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$801.64
Cargo por demanda:
\$5.00
N.º de cuenta: 1255891

Propietario:

ROSEMARY JACKSON
24 WENTWORTH ST
DORCHESTER CENTER,
MA 02124
Dirección de la propiedad:
22 WENTWORTH ST
DORCHESTER,
MA 02124-3517
Distrito: 17
Parcela: 01389-000

Tamaño del terreno:
5,000.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$504.58
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1267924

Propietario:
CC REIT SUB II LLC
396 WASHINGTON ST STE 300 WELLESLEY HILLS, MA 02481
Dirección de la propiedad:
25 POPLAR ST
ROSLINDALE, MA 02131-2505
Distrito: 20
Parcela: 00097-000
Tamaño del terreno:
3,426.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$526.11
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1281707

Propietario:
DORA CRUZ
12 WILLIAMS AVE HYDE PARK, MA 02136-3540
Dirección de la propiedad:
12 WILLIAMS AV HYDE PARK, MA 02136-3540
Distrito: 18
Parcela: 10612-000
Tamaño del terreno:
9,565.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,778.10
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1362676

Propietario:
ENID MARTINEZ
2 HOWARD PL
DORCHESTER, MA 02125-2946
Dirección de la propiedad:
2 HOWARD PL
DORCHESTER, MA 02125-2946
Distrito: 13
Parcela: 00078-000
Tamaño del terreno:
2,392.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,770.29
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1431591

Propietario:
LOUGHREA LLC
17 GRANT ST
DORCHESTER, MA 02125

Dirección de la propiedad:
23 PLAYSTEAD RD
DORCHESTER, MA 02125-1042
Distrito: 13
Parcela: 02236-000
Tamaño del terreno:
3,785.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$995.75
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1439823

Propietario:
KENNEDY, COOLIDGE
73 BIRD ST UNIT 1
DORCHESTER, MA 02125-2303
Dirección de la propiedad:
73 BIRD ST DORCHESTER, MA 02125-2303
Distrito: 15
Parcela: 02473-000
Tamaño del terreno:
5,400.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,335.08
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1456056

Propietario:
JUDITH WILLARD
38 THELMA RD
DORCHESTER, MA 02122-2505
Dirección de la propiedad:
40 THELMA RD
DORCHESTER, MA 02122-2505
Distrito: 16
Parcela: 00402-000
Tamaño del terreno:
3,760.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$462.28
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1480934

Propietario:
CLAUDETTE MCCALL
72 BAILEY ST
DORCHESTER, MA 02124-3725
Dirección de la propiedad:
72 BAILEY ST
DORCHESTER, MA 02124-3725
Distrito: 17
Parcela: 04605-000
Tamaño del terreno:
4,367.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$5,483.89

Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1519665

Propietario:
LAUGENIA JOYNER
18 ARBORCREST TER
MATTAPAN, MA 02126-2555
Dirección de la propiedad:
18 ARBORCREST TER
MATTAPAN, MA 02126-2555
Distrito: 18
Parcela: 00381-011
Tamaño del terreno:
7,291.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,957.89
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1529381

Propietario:
FRANCISCO TORRES SR & JR
77 ITASCA ST MATTAPAN, MA 02126-1310
Dirección de la propiedad:
77 ITASCA ST MATTAPAN, MA 02126-1310
Distrito: 18
Parcela: 02954-000
Tamaño del terreno:
4,000.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,970.29
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1534666

Propietario:
BERNIER, DESLANDES
230 PARK PL APT 3A
BROOKLYN, NY 11238-4328
Dirección de la propiedad:
29 MATTAPAN ST
MATTAPAN, MA 02126-3113
Distrito: 18
Parcela: 03161-000
Tamaño del terreno:
4,000.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$2,403.08
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1535408

Propietario:
BERNADETTE I MALONE
307 MAHAN CIR
MEDWAY, MA 02053
Dirección de la propiedad:
87 FARRAR AV HYDE

PARK, MA 02136-3222
Distrito: 18
Parcela: 07296-000
Tamaño del terreno:
5,500.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,061.96
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1542233

Propietario:
CALVIN & CHARITY MURPHY
6 GERAGHTY TER HYDE PARK, MA 02136-3855
Dirección de la propiedad:
6 GERAGHTY TER HYDE PARK, MA 02136-3855
Distrito: 18
Parcela: 04175-004
Tamaño del terreno:
4,725.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$420.93
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1543899

Propietario:
JACKSON, BARBARA
34 FRAZER ST HYDE PARK, MA 02136-3736
Dirección de la propiedad:
32 FRAZER ST HYDE PARK, MA 02136-3736
Distrito: 18
Parcela: 07488-000
Tamaño del terreno:
4,571.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$886.36
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1551753

Propietario:
SHARON HINTON
29 LEXINGTON AVE HYDE PARK, MA 02136-3155
Dirección de la propiedad:
29 LEXINGTON AV HYDE PARK, MA 02136-3155
Distrito: 18
Parcela: 07614-000
Tamaño del terreno:
4,788.0
Cargos pendientes de 2023: \$414.71
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1552740

Propietario:
SAINTE PIERRE-LOUIS
4113 WASHINGTON ST
APT 3 ROSLINDALE, MA

02131-1773
Dirección de la propiedad:
4113 WASHINGTON ST
ROSLINDALE, MA 02131-1714
Distrito: 19
Parcela: 02982-000
Tamaño del terreno:
5,400.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,354.28
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1621221

Propietario:
PEDRO GIMENA JR
8 SWAN ST WEST
ROXBURY, MA 02132
Dirección de la propiedad:
184 STIMSON ST WEST
ROXBURY, MA 02132-5715
Distrito: 20
Parcela: 10270-000
Tamaño del terreno:
5,817.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$700.18
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1651440

Propietario:
BRIAN y SHANNA RINGER
29 LAURIE AVE WEST
ROXBURY, MA 02132-5509
Dirección de la propiedad:
29 LAURIE AV WEST
ROXBURY, MA 02132-5509
Distrito: 20
Parcela: 10710-000
Tamaño del terreno:
4,000.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$807.71
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1657341

Propietario:
WALLACE STEADMAN
5 SANDERSON PL
BRIGHTON, MA 02135-2113
Dirección de la propiedad:
5 SANDERSON PL
BRIGHTON, MA 02135-2113
Distrito: 22
Parcela: 02545-000
Tamaño del terreno:
4,195.00 pies cuadrados
Cargos pendientes de 2023: \$1,828.21
Cargo por requerimiento de pago: \$5.00
N.º de cuenta: 1708091



**Boston Water and
Sewer Commission**

Comisión de Agua y
Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

INVITACIÓN A PRESENTAR OFERTAS

BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION (BWSC), A TRAVÉS DE SU DIRECTOR EJECUTIVO, INVITA A PRESENTAR OFERTAS EN SOBRE CERRADO PARA EL **CONTRATO N.º 26-103-008, CORRESPONDIENTE A LA COMPRA DE ACCESORIOS Y PIEZAS DE LATÓN FORD.**

LOS DOCUMENTOS DE LA OFERTA Y DEL CONTRATO PUEDEN OBTENERSE DESCARGÁNDOLOS DESDE EL PORTAL DE LA **BWSC EN BIDNET DIRECT:** <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

LAS OFERTAS DEBEN PRESENTARSE UTILIZANDO LOS FORMULARIOS OBTENIDOS DEL DIRECTOR DE ADQUISICIONES Y DEBEN ENTREGARSE EN UN SOBRE CERRADO QUE INDIQUE CLARAMENTE: **"BID FOR CONTRACT N.º 26-103-008 - FOR THE PURCHASE OF FORD BRASS FITTINGS AND PARTS"** (OFERTA PARA EL CONTRATO N.º 26-103-008 - PARA LA COMPRA DE ACCESORIOS Y PIEZAS DE LATÓN FORD).

LAS OFERTAS SE ABRIRÁN Y LEERÁN PÚBLICAMENTE EL **JUEVES 1 DE OCTUBRE DE 2026 A LAS 10:00 A. M.**, EN LA OFICINA DEL DIRECTOR DE ADQUISICIONES. EL DIRECTOR EJECUTIVO SE RESERVA EL DERECHO DE RECHAZAR CUALQUIERA O TODAS LAS OFERTAS. LA ADJUDICACIÓN DE CUALQUIER CONTRATO ESTÁ SUJETA A LA APROBACIÓN DE LA JUNTA DE COMISIONADOS.

BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION ES UN EMPLEADOR QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES. SE INVITA A PARTICIPAR A LAS EMPRESAS PROPIEDAD DE MUJERES Y DE MINORÍAS.

10 de septiembre 2026

Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com 617-522-5060 x 229



City of Boston
Planning
Department

El Departamento de Planificación de la Ciudad de Boston invita a los residentes a participar en una planificación que ayudará a determinar el futuro de la ciudad. Puede registrarse para recibir correos electrónicos del Departamento de Planificación y obtener información sobre las oportunidades para participar aquí: bosplans.org/GetInvolved



BostonPlans.org | [@BostonPlans](https://twitter.com/BostonPlans)

Teresa Polhemus, Executive Director / Secretary

Affordable Housing Lottery One Wingate East

589 Highland Ave, Needham, MA
An Age-Restricted (55+) Independent Living Community

YOU CAN COMPLETE AND SUBMIT A LOTTERY APPLICATION ONLINE HERE:

<https://form.jotform.com/SEBHousing/one-wingate-east>



Base Monthly Fees

Eight (8) 1 Bedrooms: \$2,743; One (1) 2 Bedroom: \$3,085

Base monthly fees are subject to change after the first year. Utilities are included in the monthly fee (heating, cooking, hot water, electricity, water, and sewer). One assigned parking space per household is available free of charge. Residents will enjoy complimentary daily continental breakfast (brunch on Sundays) and dinner at the property's diverse dining options. Pets are permitted, subject to restrictions.

One Wingate East is a new independent living community located at 589 Highland Ave in Needham. To be eligible for this lottery, at least one member of the Household must be 55 years of age or older. There will be 9 affordable apartments within the community that will be made available to households with incomes at or below 80% of the area median income through this application process. Apartments feature high-end finishes, stainless-steel kitchen appliances, in-unit laundry, luxurious bathrooms with walk-in showers, and generous closet space. The community features a wide range of complimentary amenities and conveniences, including weekly housekeeping, concierge services, a spacious fitness center and fitness programming, golf simulator, paved walking paths, card and game room, outdoor gathering spaces, diverse dining options, and regularly scheduled social and recreational programs. One Wingate East is conveniently located near Interstate 95 and less than a half mile from the Needham Heights MBTA station.

Maximum Household Income Limits

\$96,000 (1 person), \$109,700 (2 people), \$123,400 (3 people) \$137,100 (4 people)

Public Info Session: October 8, 2026 at 6:00 pm via Zoom. Go to [zoom.com/join](https://zoom.us/join) or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 818 9317 7595. Passcode: 088159

Application Deadline: November 9, 2026 at 2:00 pm. Completed Applications and must be delivered or postmarked by this date. Applications postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

Lottery: November 23, 2026 at 6:00pm via Zoom. Go to [zoom.com/join](https://zoom.us/join) or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

Attendance is not required at Info or Lottery sessions. To view the recorded sessions at a later date, please search for One Wingate East on the SEB Housing YouTube channel.

For lottery information and applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com, call (617) 782-6900x1 and leave a message, or mail to: SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. For TTY Services dial 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible.



YOU CAN COMPLETE AND SUBMIT A LOTTERY APPLICATION ONLINE HERE: <https://form.jotform.com/SEBHousing/one-wingate-east>



Sorteo de Viviendas Asequibles One Wingate East

589 Highland Ave, Needham, MA
Una comunidad de vida independiente para mayores de 55 años

PUUEDE COMPLETAR Y ENVIAR UNA SOLICITUD PARA EL SORTEO EN LÍNEA AQUÍ:

<https://form.jotform.com/SEBHousing/one-wingate-east>



Cuotas mensuales base

Ocho (8) apartamentos de 1 dormitorio: \$2,743; Un (1) apartamento de 2 dormitorios: \$3,085

Las cuotas mensuales base están sujetas a cambios después del primer año. Los servicios públicos están incluidos en la cuota mensual (calefacción, cocina, agua caliente, electricidad, agua y alcantarillado). Se incluye una plaza de aparcamiento asignada por hogar sin coste adicional. Los residentes disfrutarán de desayuno continental diario gratuito (brunch los domingos) y cena en las diversas opciones gastronómicas de la propiedad. Se admiten mascotas, sujetas a restricciones.

One Wingate East es una nueva comunidad de vida independiente ubicada en 589 Highland Ave, en Needham. Para optar a este sorteo, al menos un miembro del hogar debe tener 55 años o más. Habrá 9 apartamentos asequibles en la comunidad disponibles para hogares con ingresos iguales o inferiores al 80% de la mediana de ingresos de la zona, a través de este proceso de solicitud. Los apartamentos cuentan con acabados de alta gama, electrodomésticos de acero inoxidable, lavandería en la unidad, baños lujosos con duchas a ras de suelo y amplio espacio de almacenamiento en armarios. La comunidad ofrece una amplia gama de servicios y comodidades gratuitos, que incluyen servicio de limpieza semanal, servicios de conserjería, un gimnasio espacioso con programas de ejercicio, simulador de golf, senderos pavimentados para caminar, sala de juegos y cartas, espacios de reunión al aire libre, diversas opciones gastronómicas y programas sociales y recreativos programados regularmente. One Wingate East goza de una ubicación privilegiada cerca de la Interestatal 95 y a menos de media milla de la estación Needham Heights de la MBTA.

Límites máximos de ingresos del hogar.

\$96,000 (1 persona), \$109,700 (2 personas), \$123,400 (3 personas), \$137,100 (4 personas)

Sesión informativa pública: 8 de octubre de 2026 a las 6:00 p. m. vía Zoom. Visite [zoom.com/join](https://zoom.us/join) o llame al (646) 558-8656 e ingrese el ID de la reunión: 818 9317 7595. Código de acceso: 088159

Fecha límite de solicitud:

9 de noviembre de 2026 a las 2:00 p. m. Las solicitudes completadas deben entregarse o tener matasellos con fecha igual o anterior a este día. Las solicitudes con matasellos de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles después de dicha fecha.

Sorteo: 23 de noviembre de 2026 a las 6:00 p. m. vía Zoom. Visite [zoom.com/join](https://zoom.us/join) o llame al (646) 558-8656 e ingrese el ID de la reunión: 857 2736 5609. Código de acceso: 276410

No es obligatorio asistir a las sesiones informativas ni al sorteo. Para ver las sesiones grabadas posteriormente, busque "One Wingate East" en el canal de YouTube de SEB Housing.

Para obtener información sobre el sorteo y las solicitudes, o para solicitar adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com, llame al (617) 782-6900, extensión 1, y deje un mensaje, o envíe una carta a: SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Para servicios TTY, marque el 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible.



PUUEDE COMPLETAR Y ENVIAR UNA SOLICITUD PARA EL SORTEO EN LÍNEA AQUÍ: <https://form.jotform.com/SEBHousing/one-wingate-east>



La columna
de MarinoDeportes
y más...

Fútbol americano vuelve a ser protagonista los domingos, el Revolution pierde en Los Angeles, Medias Rojas completaron una barrida de 4 juegos, la metamorfosis del PSG, Gianni Infantino se presentará a la reelección de FIFA en 2027 pese a que están pidiendo su cabeza, Barcelona es líder y el Madrid, 3er lugar en La Liga.

Fútbol americano
vuelve a ser
protagonista
los domingos

La temporada de fútbol americano ha comenzado y no parará hasta dentro de cinco meses. Los próximos 24 fines de semana tendrán actividad con actividad constante en el otoño de miércoles a lunes. El fútbol americano literalmente se adueñó del calendario. Si usted conserva la vieja costumbre de llamar "fin de semana de futbol americano" al espacio comprendido entre el sábado por la mañana y el domingo por la noche, será mejor que actualice el concepto. A partir de este fin de semana y

hasta el Super Bowl LXI del 14 de febrero del 2027, la NFL y el fútbol americano colegial, incluyendo playoffs, convertirán el calendario en una parrilla casi permanente. Habrá semanas que comenzarán en martes y terminarán el lunes; después de semejante abuso, al martes siguiente volverá a empezar todo. El periodo comprendido entre el sábado 5 de septiembre de 2026 y el domingo 14 de febrero de 2027 tiene 163 días y 24 fines de semana completos.

Medias Rojas 3
Orioles 1

El cubano Aroldis Chapman consiguió su salvamento número 400 de por vida, Eli White conectó un jonrón de tres carreras tras un error de Gunnar Henderson y los Medias Rojas de Boston completaron una barrida de cuatro juegos con una victoria de 3-1 sobre los Orioles de Baltimore. Chapman permitió un sencillo con un out en la novena entrada antes de ponchar a Coby Mayo y a Christian Encarnacion-Strand para convertirse en el noveno jugador en la historia de las Grandes Ligas en registrar 400 salvamentos. Chapman, de 38 años, logró su primer salvamento en 2011 con Cincinnati y luego tuvo 10 temporadas con 30 o más, incluidas 33 esta campaña.

La metamorfosis del PSG
del más comprador al
más vendedor

El equipo parisino va a establecer un récord en ventas este verano que confirma su cambio de política en fichajes de los últimos años. El Mónaco es hasta que se cierre el mercado el club que más ha sacado en ventas en la ventana de verano, con 365 millones en la campaña 18-19, en parte porque empezó a hacer efectivo el traspaso de Kylian Mbappé por 180 millones de euros tras un primer año de cesión. El club propiedad del fondo de Qatar acostumbraba por entonces a ser el rey del mercado o, al menos, estar cada verano en el podio. Ocho años después, va a batir otro récord, el de ventas.

Gianni Infantino se
presentará a la reelección
de FIFA en 2027

El presidente de la FIFA, Gianni Infantino, ha reiterado su deseo de presentarse a la reelección a pesar de la continua controversia que rodea su liderazgo. Infantino está bajo una fuerte presión para dimitir tras intentar vender participaciones en torneos de la FIFA, incluida la Copa del Mundo, a inversores privados. La UEFA, organismo rector del fútbol europeo, ha encabezado las peticiones para que Infantino dimita, a las que se suman la oposición de las confederaciones que representan a Asia y a los países de América del Norte, América Central y el Caribe. Sin embargo, "el presidente de la FIFA ha anunciado que se presentaría a la reelección en 2027. Por supuesto, nada ha cambiado. El señor Infantino se presentará a la reelección", según un portavoz.

Barcelona es líder y
Madrid 3er lugar en
LaLiga

El Barcelona puso la primera distancia de tres puntos sobre el Real Madrid en la clasificación general de LaLiga tras golpear 0-5 al Valencia y aprovechar el tropiezo de los merengues ante el Betis.

Luego de tres fechas, culés y merengues estaban empatados en 9 unidades, pero la caída del Real Madrid en su visita al Betis, combinada con el triunfo de los de Hansi Flick, dejó a los azulgranas solos en la cima. El triunfo permite al Betis ser cuarto, mientras que el Alavés que goleó al Osasuna es el sorprendente sublíder y mandó al Madrid al tercer lugar. A la sorpresiva derrota del Real Madrid hay que sumar la que sufrió el Atlético de Madrid ante el Athletic por 3-0. Los Colchoneros cayeron hasta la sexta posición.

Revolution pierde
ante LA Galaxy 2-1

El New England Revolution (11-8-4, 37 pts.) cayó ante el LA Galaxy (7-9-8, 29 pts.), equipo de la Conferencia Oeste, por 2-1, en el Dignity Health Sports Park. Tras dos goles de los locales en la primera mitad, New England redujo la

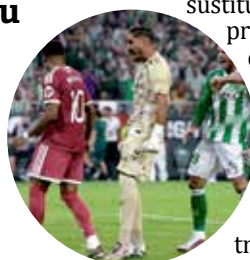


desventaja con un penalti de Carles Gil en el tiempo de descuento.

Sin embargo, los locales mantuvieron la ventaja y se llevaron la victoria, a pesar de que New England superó a LA en tiros a puerta con 25 intentos, la mayor cantidad de la temporada, frente a los siete del Galaxy, incluyendo una ventaja de 8-3 en tiros a portería.

Betis frustra al
Real Madrid de Mou

El Madrid se estrelló en La Cartuja y concedió su primera derrota ante un Betis que, ya es tradición, supo buscarle las cosquillas. El excelente trabajo defensivo verdiblanco contuvo a un Madrid superior cada vez



que intervino Güler, que volvió a ser sustituido pese a exhibirse. De nuevo prefirió Mourinho relevar al turco en lugar de a cualquier otro, pero de momento la BMV es intocable. Ya tiene una derrota y, por tanto, la excusa para empezar a rotarles. El Betis supo sufrir pese a los contratiempos y aprovechó un tramo final de locura para ganar un partido.

DEPORTES Y MÁS CON MARINO

RADIO EN VIVO

EN VIVO → ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repetición exclusivamente en nuestra pagina a las 5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com



Cambios Federales en MassHealth

Lo que toda Familia en Massachusetts debe saber



MYHEALTHFAIR.COM

Cambios federales en MassHealth: lo que toda familia en Massachusetts debe saber

Aviso: este artículo resume cambios en las reglas federales de MassHealth (Medicaid) en Massachusetts. No sustituye asesoría legal, migratoria o de un representante autorizado de MassHealth. Si tienes preguntas sobre tu caso específico, comunícate con MassHealth al 1-800-841-2900 (TTY: 711) o con un navegador certificado.

A partir de octubre de 2026, algunas reglas federales de Medicaid cambiarán la forma en que cientos de miles de familias en Massachusetts acceden y mantienen su cobertura de MassHealth.

Y se esperan cambios más amplios en enero de 2027.

La buena noticia, según el propio MassHealth: la mayoría de los miembros no se verá afectada.

Pero para quienes sí, entender qué está cambiando y qué hacer al respecto puede ser la diferencia entre mantener la cobertura de salud de la familia o perderla por un trámite que pasó desapercibido.

Estos cambios forman parte de la "One Big Beautiful Bill Act", la ley federal firmada en 2025 que recorta 900,000 millones de dólares de Medicaid a nivel nacional.

En Massachusetts, se estima que hasta 360,000 personas podrían verse afectadas por el conjunto de cambios, cifra que citó la propia gobernadora

Maura Healey al anunciar una campaña estatal de información.

Por eso, el 11 de agosto de 2026, la administración Healey lanzó una campaña estatal de 10 millones de dólares en colaboración con la organización Health Care For All y 47 organizaciones comunitarias.

Esto con el objetivo de informar a los residentes con folantes en nueve idiomas y anuncios en redes sociales y en estaciones del MBTA.

Según Healey, entre las personas que podrían verse afectadas por los nuevos requisitos de trabajo están:

- Repartidores,
- Auxiliares de cuidado en el hogar,
- Estudiantes universitarios,
- Personas con ingresos bajos que hoy califican para MassHealth.

Un análisis de Health Care For All, citado por el Boston Globe, estima que más de 200,000 residentes de Massachusetts podrían perder su cobertura para 2028 a causa de estos requisitos.

La propia proyección de MassHealth ronda las 175,000 personas.

MassHealth, el programa de Medicaid de Massachusetts, ya está trabajando para identificar y notificar directamente a las personas afectadas.

Aun así, la recomendación

de la propia agencia es clara: todos los miembros deben asegurarse de que su información de contacto esté actualizada.

De igual forma, deben prestar atención a cualquier carta que llegue en un sobre azul, la señal visual que usa MassHealth para las notificaciones de renovación.

Los tres cambios principales

1. Nuevos requisitos de trabajo y educación (a partir de enero de 2027)

Algunos adultos de 19 a 64 años deberán demostrar que trabajan, estudian, participan en un programa de capacitación laboral o hacen labor voluntaria al menos 80 horas al mes para mantener su cobertura.

Esto puede incluir trabajo no remunerado, ser voluntario en una organización sin fines de lucro, o estar inscrito al menos medio tiempo en la escuela secundaria, un programa de GED, un community college o la universidad.

Este requisito NO aplica a todos. Están exentas, entre otras personas, quienes:

- Están embarazadas o dentro de los 12 meses posteriores al parto.
- Son padres, madres, tutores o cuidadores principales de un niño o niña menor de 14 años, o de una persona con

discapacidad.

- Tienen Medicare (Parte A o Parte B).
- Viven con una discapacidad, una condición médica seria (como cáncer o insuficiencia cardíaca), una condición de salud mental seria, o una adicción a sustancias que dificulta su capacidad de trabajar.
- Son menores de 26 años y tenían Medicaid al salir del sistema de cuidado temporal (foster care).
- Son veteranos con una discapacidad total reconocida por Asuntos de Veteranos (VA).

MassHealth ofrece un cuestionario breve en línea para ayudar a cada persona a saber si estos requisitos podrían aplicarle.

2. Renovaciones cada 6 meses en lugar de cada 12 (a partir de enero de 2027)

Algunos adultos de bajos ingresos, de 19 a 64 años y sin discapacidad, tendrán que renovar su cobertura de MassHealth cada seis meses en lugar de una vez al año.

Las personas embarazadas, en posparto reciente, o con una discapacidad, generalmente no estarán sujetas a esta renovación más frecuente.

En algunos casos, MassHealth podrá renovar la cobertura de forma automática, sin que la persona tenga que hacer nada; si no puede hacerlo automáticamente,

enviará el aviso de renovación en un sobre azul.

3. Cambios de elegibilidad para ciertos inmigrantes (a partir del 1 de octubre de 2026)

Bajo la nueva ley federal, algunos inmigrantes con presencia legal en el país dejarán de calificar para la cobertura integral de Medicaid.

MassHealth estima que esto afectará a aproximadamente 7,300 miembros en el estado.

Los grupos que podrían verse afectados incluyen a:

- Personas que llegaron como refugiadas,
- A quienes se les otorgó asilo,
- Personas con parole humanitario,
- Sobrevivientes de abuso o trata con estatus migratorio derivado de ello,
- Veteranos no ciudadanos,
- Y ciertas categorías de inmigrantes iraquíes, afganos, ucranianos y amerasiáticos, entre otros.

Es importante aclarar quiénes NO se ven afectados por este cambio específico, incluso si pertenecen a alguno de esos grupos:

- Residentes permanentes legales (con Green Card)
- Personas cubanas y haitianas bajo el estatus de "entrant",
- Personas de Micronesia, las Islas Marshall y Palau bajo el Compacto de Libre Asociación (COFA),
- Menores de 21 años,
- Y personas embarazadas o dentro de los 12 meses posteriores al parto.

Las personas afectadas no perderán toda cobertura de salud: pasarán a otro tipo de cobertura de MassHealth.

- Quienes tienen 65 años o más, o una discapacidad, generalmente pasarán a MassHealth Family Assistance,
- Quienes tienen entre 21 y 64 años y no tienen discapacidad, generalmente pasarán a MassHealth Limited y/o Health Safety Net, que cubren principalmente servicios de emergencia.

Dos cambios adicionales que vienen más adelante

A partir de enero de 2027, la cobertura retroactiva de MassHealth (el tiempo que la cobertura puede aplicarse hacia atrás antes de la fecha de solicitud) se reducirá a 1 mes para adultos que califican bajo el criterio de expansión de MassHealth.

En el caso del resto de los miembros, se llevará a 2 meses.

A partir de octubre de 2028, los adultos con ingresos superiores al 100% del nivel federal de pobreza deberán cumplir con nuevos requisitos de copago.

MassHealth aún no ha publicado los montos ni los detalles operativos de esta medida; se espera más guía federal en los próximos meses.

¿Cómo proteger la cobertura de mi familia?

MassHealth insiste en tres acciones concretas que cualquier familia puede tomar hoy mismo, sin necesidad de saber todavía si los cambios les aplican:

- ➔ Actualizar tu información de contacto: número de celular, dirección postal y correo electrónico, para que MassHealth pueda comunicarse contigo.
- ➔ Leer y responder cualquier carta o mensaje de MassHealth, especialmente los que llegan en un sobre azul.
- ➔ Reportar cambios importantes de inmediato: un nuevo embarazo, una discapacidad, un cambio de ingresos o en el tamaño del hogar.

MassHealth también ofrece un cuestionario en línea, disponible en varios idiomas incluyendo español, para que cada persona pueda saber si alguno de estos cambios podría afectarle directamente.

Preguntas frecuentes sobre los cambios en MassHealth

¿Voy a perder mi cobertura de MassHealth?

La mayoría de los miembros no se verá afectada.

Los cambios impactan principalmente a adultos de 19 a 64 años sin discapacidad, sin hijos pequeños a su cargo, y a ciertos grupos de inmigrantes.

Si tienes dudas sobre tu caso, MassHealth ofrece un cuestionario en línea, disponible en español, para saber si te aplica.

¿Qué pasa si estoy embarazada o acabo de tener un bebé?

Estás exenta de los nuevos requisitos de trabajo y de las renovaciones cada seis meses si estás embarazada o dentro de los 12 meses posteriores al parto, sin importar el resultado del embarazo.

¿Tengo que hacer algo ahora mismo?

Sí, una cosa muy sencilla: confirma que MassHealth tenga tu número de celular, dirección y correo electrónico actualizados. Así te pueden

avisar directamente si algo cambia para ti.

¿Cómo voy a saber si me toca cumplir un nuevo requisito?

MassHealth te contactará directamente por carta, mensaje de texto, correo electrónico o llamada.

La señal más importante: un sobre azul. Si te llega, ábrelo y responde antes de la fecha límite.

¿Estos cambios afectan a mis hijos?

No. Los menores de 21 años no están sujetos a estos nuevos requisitos ni a los cambios de elegibilidad para inmigrantes.

Si soy inmigrante, ¿pierdo toda mi cobertura de salud?

No necesariamente.

Si tu categoría migratoria se ve afectada por el cambio de octubre de 2026, pasarás a otro tipo de cobertura de MassHealth (Family Assistance, o Limited/Health Safety Net para servicios de emergencia).

No te quedas sin ninguna opción.

¿Dónde puedo pedir ayuda si no entiendo mi caso?

Puedes llamar a MassHealth al 1-800-841-2900 (TTY: 711), o contactar a Health Care For All, que está trabajando junto al estado para ayudar a los miembros a navegar estos cambios.

Recursos en Massachusetts

MassHealth

- ➔ (Línea de Servicio al Miembro): 1-800-841-2900 (TTY: 711), lunes a viernes.
- ➔ Página principal de cambios federales: <https://www.mass.gov/federal-changes-affecting-masshealth-medicaid-members>
- ➔ Requisitos de trabajo/educación (detalle): <https://www.mass.gov/info-details/new-work-and-education-requirements-for-masshealth-members>
- ➔ Renovaciones más frecuentes (detalle): <https://www.mass.gov/info-details/more-frequent-renewals-for-masshealth-members>
- ➔ Información para no ciudadanos: <https://www.mass.gov/info-details/masshealth-information-for-noncitizens>
- ➔ Materiales/volantes para compartir (varios idiomas): <https://www.mass.gov/lists/member-facing-materials-for-masshealth-federal-changes>

- ➔ MyServices (portal para reportar cambios): <https://www.mass.gov/learn-about-myservices>
 - ➔ Cómo reportar cambios: <https://www.mass.gov/how-to/report-changes-to-masshealth>
 - ➔ Cuestionario para saber si te afectan los cambios (disponible en español): [mass.gov](https://www.mass.gov) — buscar "Federal changes affecting MassHealth members".
- MyServices:**
- ➔ <https://www.mass.gov/learn-about-myservices>
 - ➔ Plataforma en línea de MassHealth con acceso 24/7 para reportar

cambios, ver el estado de tu cobertura y actualizar tu información de contacto.

- ➔ Volantes y materiales informativos de MassHealth disponibles en español, portugués brasileño, criollo haitiano, vietnamita, jemer, chino simplificado, árabe y criollo caboverdiano, listos para compartir en tu comunidad, iglesia u

organización.

Health Care For All

- ➔ <https://hcfama.org>
- ➔ Organización aliada de MassHealth en esta campaña: línea de ayuda gratuita y guías en varios idiomas para navegar los cambios.

Este artículo resume información publicada por MassHealth (Executive Office of Health and Human Services de Massachusetts), así como cobertura periodística de WBUR y el Boston Globe sobre la campaña estatal de difusión de estos cambios.

My Health Fair comparte esta información con la comunidad latina de Massachusetts como parte de su compromiso de hacer accesible, en español, la información de salud que más afecta a nuestras familias, todo el año.

Fuente: Mass.gov — MassHealth (Executive Office of Health and Human Services), WBUR (11 de agosto, 2026), Boston Globe vía Health Care For All (27 de marzo, 2026).

Tap en la 🔔 que está en la parte superior, para activar las notificaciones.

Recibe Recursos de Salud en tu WhatsApp

Nadie podrá ver tu nombre ni tu número de teléfono en el canal.

1 Salud Mental

2 Alzheimer y Cuidadores

3 Salud Dental

4 Prevención del Cáncer

5 Seguros de Salud

ESCANEAR EL QR



MALA FE

CHRISSY I-EECE

LA SONORA DINAMITA

**JOSE MANUEL
EL SULTAN DE LA BACHATA**

MORENO ROSARIO

**JASSIELL
LA NUEVA CARA DEL MERENGUE**

JAVIER TIMBAL

ANTHONY TORRES

**RAUL MIERES
EL CONDE DE LA BACHATA**

© JAPONERO DESIGN



NEW HAMPSHIRE DEMOCRACY FUND

ELLIOT Hospital

UNIVISION BOSTON

El Parcer MARKET

Heineken

BRavo

New Hampshire COMMUNITY LOAN FUND

DBR

Rate

RESTAURANT

Rotary Club of Londonderry

ALL SEASONS

Independent Services

ISN Network, Incorporated



LATINO VIBE 94.9 fm

SÁBADO 12 SEPTIEMBRE

DESDE LA 12-PM A 9-PM

VETERANS PARK
723 ELM ST
MANCHESTER, NH 03101

DOUBLE TREE by Hilton
MANCHESTER, NH CADILLAC

NEW YORK LIFE

★ MÚSICA ★ COMIDA ★ CULTURA ★ FAMILIA ★